

1 Mittente



MAGNA PT BV KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 32284

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualunque clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinatario

Renault

Stab. di Oyak Bursa
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 Bursa
Turquie

16 Trasportatore



izmir MARS LOUIS
ULUSLARARASI YALOVA YOLU
BURSA KANSU RAZA
TURKIME
IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Oyak Bursa
Organize Sanayi Bolgesi PK2
TR-16372 Bursa
Turquie

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

28/07/2022

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio

11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7275469		LR27FWGB
7275471		LR27FWGC
7275473		LR27FZOI
7275470		LR27FWGD
7275472		LR27FZOJ

Gearboxes for car assembly

Part Number	Quantity	Packaging list
320100040R	8 PZ	1 RSA RACK 300
320103469R	8 PZ	1 RSA RACK 300
320103469R	72 PZ	9 RSA RACK 300
320108071R	8 PZ	1 RSA RACK 300
320108071R	160 PZ	20 RSA RACK 300

Peso lordo
728,8
728,8
6559,2
728,8
14576

Classe	Cifra	Lettera	ADR*	32 colli	23321,60 Kg		
				19 convenzioni particolari			
				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
				Prezzo trasporto			
				Abbonamento			
14 Istruzioni per il pagamento del nolo				Saldo			
<input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato				Maggiorazioni			
21 Compilato a				Supplementi			
Modugno (Bari) - Italia				Totale			
28/07/2022				15 Rimborso			
22 Firma e timbro del mittente				23 Firma e timbro del trasportatore		24 Merce ricevuta	
In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728				 IZMIR TRANSPORT ULUSLARARASI NAKLIYAT LTD ST Keracogan Mah 6172 Sok No 2 Kat: 11A Tel: 0531 497 05 30 E mail: izmir@izmirtransport.com Mersis: 0483093704700001 Tic Sicri 214128 Hasan Tahsin Vefic Duzeyi No: 103 093 7047		Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____	

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P214273301

Date: 28/07/2022

RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^ . Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372
BURSA - Tuerkiye

DELIVERY NOTE : 7275469; 7275471; 7275470; 7275473; 7275472 Date 28/07/2022

INVOICE NUMBER: 530094673/ 530094674/ 530094675/ 530094677/ 530094676
Date 28/07/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number 2510000461-004; 2510002415-008; 2510000461-006; 2510002415-008;
2510000461-006
Customer Reference : 320100040R; 320103469R; 320108071R; 320103469R; 320108071R

QUANTITY: 256 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 32 pcs

GROSS WEIGHT 51.825,77 Kg

NET WEIGHT 39.025,77 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack
Empty weight: 180kg
Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7275469 / 28.07.2022
Bestell-Nr.: 677645
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 816130 / 25.07.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30008097
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: F03

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 728,800 KG Nettogewicht 548,800 KG

290213

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510000461-004 WR-BVA7 DW5*005 K9K Kundenartikelnummer 320100040RPosition1 Serialnr.: (320100040RTBVG2354, 320100040RTBVG235A, 320100040RTBVG235C, 320100040RTBVG235D, 320100040RTBVG235F, 320100040RTBVG2360, 320100040RTBVG2361, 320100040RTBVG2364)	8 ST	548,800 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	1 ST	180 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
RENAULT SAS
 API: CSP ACH 0 01
 13 Avenue Paul Langevin
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
 FRANKREICH

Invoice no. / Date: 530094673 / 28.07.2022
 Services rendered: 28.07.2022
 Purch. ord. no.: P214273301
 Purchase Date:
 Supplier's no.: 00255661
 Delivery no. / Date: 7275469 / 28.07.2022
 Order no. / Date: 816130 / 25.07.2022
 Customer no.: 10006847
 Consignee: 30008097
 01 Serie
 Your VAT-ID: FR66780129987
 Our VAT-ID: IT00135049997
 Sales: Gruchet, Nicolas
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
 Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
 Firma
 OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
 Oyak K. Montage
 Organize Sanayi Bolgesi PK255
 16372 BURSA - TUERKIYE
 TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 728,800 KG Net weight 548,800 KG
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-004		WR-BVA7 DW5*005 K9K				
	Customer material no. 320100040R Item 1						
		8 PC		1.264,52	EUR	1 PC	10.116,16
	Commodity Code:		87084050				
	Country of origin:		Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604



RENAULT SAS
 13 Avenue Paul Langevin
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
 28.07.2022 / 530094673

Page
 2

Total items			10.116,16
Value Added Tax	0,00	10.116,16	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			10.116,16
Final amount in local currency EUR			10.116,16

Terms of payment: Up to 14.09.2022 without deduction
 Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
 Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

 Exporter / Sender:
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

 MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604